

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

23 JANUARI 1951.

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Frankrijk, betreffende de militaire dienst, ondertekend op 29 Augustus 1949, te Parijs.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1), UITGEBRACHT DOOR DE HEER VAN GOEY.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De heren Ministers van Buitenlandse Zaken, Justitie, Binnenlandse Zaken en van Landsverdediging werden gelast bij koninklijk besluit gegeven te Brussel de 25 September 1950 het wetsontwerp bij de Wetgevende Kamers in te dienen waarbij onder het enig artikel de overeenkomst tussen België en Frankrijk betreffende de militaire dienst, ondertekend op 29 Augustus 1949 te Parijs, volkomen uitwerking zal hebben.

Gezien het advies van de Raad van State werd ingewonnen en het ontwerp zonder opmerkingen liet;

Gezien de tekst van de Overeenkomst met de daaraan gehechte memorie van toelichting aan de Commissie voor de Landsverdediging werd voorgelegd en door deze laatste met eenparigheid van stemmen werd aangenomen.

*De Verslaggever,*

Fr. VAN GOEY.

*De Voorzitter.*

L. JORIS.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Bruynincx, Dexters, Fransman, Gaspar, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Saint-Remy, Van Goey, Verboven. — Collard, Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Sercu, Spinoy, Vercauteren. — Devèze, Koninckx.

Zie :  
190 (1950) : Wetsontwerp.

**Chambre  
des Représentants**

23 JANVIER 1951.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de la Convention entre la Belgique et la France, relative au service militaire, signée à Paris, le 29 août 1949.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE (1), PAR M. VAN GOEY.

MESDAMES, MESSIEURS,

MM. les Ministres des Affaires Etrangères, de la Justice, de l'Intérieur et de la Défense Nationale ont été chargés, par arrêté royal donné à Bruxelles le 25 septembre 1950, de présenter aux Chambres législatives le projet de loi dont l'article unique fera sortir son plein effet à la Convention entre la Belgique et la France, relative au service militaire, signée à Paris, le 29 août 1949.

Attendu que l'avis du Conseil d'Etat a été sollicité, lequel ne formula aucune observation à l'égard du projet;

Attendu que le texte de la Convention a été soumis avec son exposé des motifs à la Commission de la Défense Nationale et adopté par cette dernière à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

Fr. VAN GOEY.

*Le Président,*

L. JORIS.

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Bruynincx, Dexters, Fransman, Gaspar, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Saint-Remy, Van Goey, Verboven. — Collard, Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Sercu, Spinoy, Vercauteren. — Devèze, Koninckx.

Voir :  
190 (1950) : Projet de loi.